

astronom

- 16 -

avbida

astronom -en -er Astronom, Sternkunde m. -i [-e]u Astronomie, Sternkunde f. -isk a astronomisch.
asyl -en -er Asyl n, Zufluchtsort m, Freistätte f. -rätt Asylrecht n.
asymmetrisk a unsymmetrisch.
atavism -en -er Atavismus m. -istisk a atavistisch.
ateism -en -er Atheismus m. -t -en -er Atheist m. -tisk a atheistisch.
ateljé [-e]u -er Atelier n.
atensare -n - Atheniensier m. -e[um] -et -er Athenäum n. -ienn -en -er Etagere f. -[jens]isk a athen[ens]isch.
Atlanten das Atlantische Meer, der Atlantische Ozean.
atlant[er]ångare Ozeandampfer m. -isk a atlantisch. [It *Atlanten*.
atlas -en -er 1. (kartbok) Atlas, Atlant m. 2. (tyg) Atlas m.
atlet -en -er Athlet m. -isk a athletisch.
atmosfär -en -er Atmosphäre f, Luftmeer n, Dunstkreis m. -isk a atmosfärisch.
atom -en -er Atom n.
atrofi -en -er Atrophie f.
att part (vid infinitiver) zu, ss. *konj* daß *Efter ~ hava kommit erfor han* nachdem er gekommen war, *erfuld er, för ~ vara så ung är han* für seine Jahre el. für sein Alter ist er, *gav ~ gå viljade han* dadurch daß er ging, zeigte er, *utan ~* ohne zu, ohne daß, *under det ~* während [daß], *tvivla på ~* daran zweifeln daß, *i det ~* indem, da, *därför ~* [deshalb] weil, *för ~, på det ~* um zu, damit.
attaché [-e]u -er Attaché m. -achera tr attachieren. -ack -en -er Attacke f, Angriff m. -ackera' tr attackieren, angreifen. -entat -et [-er] Attentat n. -est -en -er Attest[er], Zeugnis n, Bescheinigung f. -estera' tr attestieren, bescheinigen. -iral] -en -er Zubehör, Rüstzeug n. -isk a attisch. -ityd -en -er Attitüde, Haltung, Stellung, Gebärde f. -rahera' tr attrahieren, anziehen. -raktion -en -er Attraktion, Anziehung f. -rapp -en -er Attrappe f. -ribut -et [-er] Attribut n. -ributiv a attributiv.
audiens -en -er Audienz f. -torjum -set -er Auditorium n. -tör -en -er Auditor m.
augasfall. *Rensa ~et* den Augasfall ausmisten.
augur -en -er Augur m.
augusti m August m.
auktion -en -er Auktion, Versteigerung f. *Exekutio* ~ Zwangsversteigerung, *köpa på ~* auf der Auktion kaufen el. erstehen, *sälja på ~, hålla ~ på* verauktionieren, versteigern, unter den Hammer bringen. -era' tr. ~ *bör* tr verauktionieren, versteigern. -ist -en -er Auktionsausrufer m. -s|förrättare Auktionator, Versteigerer, Auktionskommissar m. -s|kammare 1. (lokal) Auktionslokal n. 2. (ämbete) Auktionsamt n.

auktor -n -er Autor, Schriftsteller m. -isera' tr autorisieren, ermächtigen. -itet -en -er Autorität f.
aukta -lau -lar Aula f, Festsaal m. -rikjel -en -lar Aurikel f. -skultant -en -er Auskultant, Hörer m. -skultera' tr auskultieren. -spicler pl Auspizien pl.
Australien n npr Australien n.
australier -n - Australier m. -isk a australisch.
autentisk a authentisch.
auto[dafé] [-e]u -er Autodafé n. -didakt -en -er Autodidakt m. -graf -en -er Autograph n. -mat -en -er Automat m, Automatenrestaurant n. -matisk a automatisch. -mobil -en -er Automobil n, Kraftwagen m, F Auto n. -mobill-droska Automobil, Kraft[dros]schke f. -nomi [-e]u Autonomie f.
av I. prep 1. von, t. e. *få ngt ~ ngn* von e-m etw. bekommen, *dödas ~ ngn* von e-m getötet werden, ~ *älder, ~ gammalt* von alters her, seit alters, *konung* ~ *Sverige* König von Schweden. 2. an, t. e. *då ~ sitta* sår an seinen Wunden sterben. 3. aus, von, t. e. ~ *trä, ~ järn* aus el. von Holz, aus el. von Eisen, *en ring ~ guld* ein Ring von Gold, (vanl.) ein goldener Ring, (men) *göra en ring ~ guld* e-n Ring aus Gold machen, ~ *alla krafter* aus allen Kräften, ~ *egen årtit* aus eigenem Antriebe, ~ *vissa skäl* aus gewissen Gründen, ~ *nöd* aus Not. 4. vor t. e. ~ *glädje* vor Freude, *skälva ~ köld* vor Kälte zittern. 5. durch, t. e. *förstöras ~ eld* durch Feuer zerstört werden. 6. (översättes med gen), t. e. *ybliden ~ denna öhandling* die Folge dieser Behandlung. 7. ~ *sig* (översättes vanl. ej i förbindelser ss.) *han är sjuklig ~ sig* sie ist kränklich, (el. med: Natur, t. e.) *han är häfzig ~ sig* er ist eine hitzige Natur, er ist hitziger (gen.) Natur. II. adv ab, t. e. *hatten ~!* den Hut ab! ~ *och av* ab und an, auf und ab, hin und her, ~ *och till* ab und zu. 3., se *vara av*.
avancemang -et [-er] Avancement n, Beförderung f. -era' tr avancieren, (gå framåt av.) vorrücken, (vinna befordran av.) befördert werden, aufrücken. -erad a [weit] vorgeschritten.
avans -en -er Vorteil, Gewinn m.
avantgarde Vorhut f, Vortrab m. -scen Proszenium n.
avärbeta tr abarbeiten. -art Ab-, Spielart f. -balka, se *balka av*. -balkning Verschlag m. -barka, se *barka av*. -barkning Abrindlen, Abschälten n, -ung f. -basa tr abstrafen, züchtigen, aushauen, (bildl.) tüchtig vornehmen, heruntermachen. -bassing Prigel[er]tracht, F-suppe f; (bildl.) Rüge f, Verweis m. -bedja tr abbiten. -beställa tr abbestellen. -beställning Abbestellung f. -beta, -betala, se *beta, betala av*. -betalning Ab[be]zahlung, Abschlags-, Raten-, [Teil]-zahlung f. -betalningslån, se *anv. teringslån*. -bida tr ab-, erwarthen.